



**Vom Antragsteller auszufüllen / to be completed by the applicant**

Vorname / <i>First Name</i>	
Nachname / <i>Last Name</i>	
Geburtsdatum / <i>Date of birth</i> <sup>1</sup>	
Zimmer Nr. / <i>Room No.</i>	
Adresse / <i>Address</i> <sup>2</sup>	
Gewünschter Benutzername / <i>Desired username</i> <sup>3</sup>	
E-Mail Weiterleitung / <i>e-mail forwarding</i> <sup>4</sup>	

Ich habe schon einen Account und möchte ihn reaktivieren. *I already have an account and would like to reactivate it.*

Bitte auswählen / *Please choose:*

- Hiermit beantrage ich die **Mitgliedschaft im Rommelwood e. V.**. In der Mitgliedschaft inbegriffen ist die Nutzung der **Gemeinschaftseinrichtungen**. Ich bestätige, dass ich die Satzung des Rommelwood e. V. (<https://rommelwood.de/verein/satzung/>) akzeptiere. Den von der Vollversammlung festgelegten Mitgliedsbeitrag von derzeit **€ 15,00 pro Semester** überweise ich innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Benutzerdaten auf das Vereinskonto <https://rommelwood.de/semesterbeitrag/>.

*I want to be a **member of the Rommelwood e. V.** and want to use the dormitories **common rooms**. I accept the statutes of "Rommelwood e. V." (<https://rommelwood.de/verein/satzung/>). As soon as I receive the credentials, I'll transfer **€15.00 per semester** to the Rommelwood e. V. <https://rommelwood.de/semesterbeitrag/> within the next 14 days.*

- Ich will **nicht** Mitglied des Rommelwood e. V. werden. Ich **verzichte** auf die Vorteile der Mitgliedschaft, wie die **Nutzung der Gemeinschaftseinrichtungen (Sportraum, Fahrradwerkstatt, Staubsauger, Kino)**, möchte jedoch die Waschmaschinen in den **alten Häusern** nutzen (nur für Bewohner der alten Häuser).

*I **don't** want to be member of Rommelwood e. V. I **disclaim** all advantages of being a member of the association (**using the common rooms, vacuum cleaner, etc.**). Nevertheless, I want to use the washing machines of the **old houses** (only for residents of the old houses).*

Ich bestätige, dass die von mir angegebenen Daten korrekt sind, ich die Nutzungsvoraussetzungen erfülle und die Benutzungsbedingungen des Studentenwerks kenne und beachten werde. Des Weiteren bin ich damit einverstanden, dass während meiner Wohndauer **personenbezogene Daten** zu Verwaltungszwecken gespeichert werden. Informationen zur Datenschutzerklärung und Datenschutzbeauftragten sind auf der Homepage unter <https://rommelwood.de/datenschutz/> zu finden.

*I confirm the correctness of my filled in data and that I fulfill the usage conditions and I accept the conditions of the "Studentenwerk". Additionally, I accept the **processing of my personal data** during my duration of residence. Information about our privacy statement and the data protection officer can be found on our homepage: <https://rommelwood.de/datenschutz/>.*

Datum / *Date*

Unterschrift / *Signature*

<sup>1</sup>Nur im Falle des Vereinsbeitrittes auszufüllen / *To be filled in only in case of joining the association*

<sup>2</sup>I.d.R die Wohnheimsadresse / *usually your address in the dormitory: Erwin-Rommel-Str. ???, Room ???, 91058 Erlangen*

<sup>3</sup>Ein Wort, bestehend aus Kleinbuchstaben und (optional) Ziffern. Keine Sonderzeichen, keine anstößigen Namen, evtl. auch eine zweite Wahl, falls die Erste schon vergeben ist. Endgültige Vergabe des Namens erfolgt durch die Administratoren. / *A word containing alphanumerical characters (no special characters). No offensive words, possibly a second alternative name.*

<sup>4</sup>Es wird automatisch eine E-Mail Adresse [benutzername@rommelwood.de](mailto:benutzername@rommelwood.de) für dich registriert. Möchtest du diese Adresse nicht via IMAP, POP, oder Webmail abrufen, solltest du hier eine private E-Mail Adresse eintragen. / *You'll get a mail forwarding address [user@rommelwood.de](mailto:user@rommelwood.de). You can receive the mails via IMAP, POP (e.g. Thunderbird) or Webmail, or you can forward them to your existing address.*